

## BOKRECENSION:

### Murder in the High Himalaya

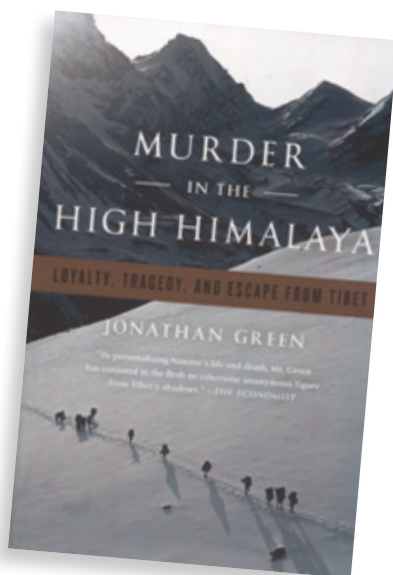
### Loyalty, Tragedy and Escape from Tibet

### Av Jonathan Green

AV KATRIN GOLDSTEIN-KYAGA

**KOMMER DU IHÅG** dödsskjutningarna på Nangpa La? Kanske såg du filmerna på Youtube, som visade kinesiska soldater som sköt mot flyktingar och en skräckslagen tibetan som gömde sig på toaletten i ett tält som tillhörde en grupp bergsklättrare? Då undrade du antagligen vem nunnan var som blev skjuten och vem mannen i tältet var. I boken *Murder in the High Himalaya* får du följa de två flickorna Dolma och Kelsang från livet i den lilla byn Juchen i Driru-kommunen till hur Kelsang blir nunna i det lokala Gelukpa-klostret medan Dolma fortsätter sitt liv som bondflicka. Från det att de var småflickor har de pratat om att fly men först många år senare kan de förverkliga sina planer. Så småningom ger de sig iväg på den farofyllda flykten över bergen mot Nepal tillsammans med en grupp på 75 personer och deras två guider. Parallellt får läsaren följa bergsklättraren Benitez och hur han bevittnar skottdramat men också hans tvekan att sprida informationen om vad som hänt.

Boken beskriver den strapatsfyllda flykten över Nangpa La-passet och hur bergsbestigarna chockat bevittnar hur militärpoliserna skjuter mot obehäpnade barn, kvinnor och män som utmattade av hunger stapplar fram genom snön. Efteråt stoltserar poliserna med sina vapen framför en infångad flykting som tvingas ligga ned på marken. De uppför sig som på en safari i Afrika – bara det att viltet är människor. Nunnan Kelsang dör bara några minuter från gränsen till Nepal.



En annan obehaglig sida som avslöjas i boken är en del bergsbestigares likgiltighet inför tibetanernas lidanden. Många som såg mordet på nunnan vill hålla tyst om vad som hänt och en guide försöker till och med sprida lögnen att det handlar om trafficking, inte flyktingar – allt för att kunna fortsätta sin egotrippade och lönsamma verksamhet. Men det är en tröst att läsa om den rumänske nyhetsfotografen, Sergiu Matei, som smugglade ut filmen om skottdramat ur Tibet och länge i sina mardrömmar såg hur Kelsang föll och försökte kravla sig framåt medan hon dog. Kelsangs modiga väninna, Dolma, som under eget namn berättat en stor del av historien, är också värd beundran.

Hur gick det då med Dolma och vad hände med mannen som gömde sig i tältet? Det är svårt att låta bli att berätta, men jag vill inte ta ifrån dig upplevelsen att själv läsa boken för att få svaret på de frågorna. \*